

# eu-länken

Stockholmregionens Europakommitté  
Nr. 16 (9 september – 22 september)  
2006

## innehåll:

Läkemedelsinformation för patienter måste tydliggöras	1
Åtgärdsplan för bättre energianvändning	1
EU-medborgare i fokus 2007	2
Integrering av hälsa på den finska agendan	2
Veckolångt fokus på klimatförändring	2
Nytt program ska öka innovationen i Europa	2
Fetma stort problem i EU	3
EU kämpar för jämlik utbildning	3
Ny personal på kontoren	3
Nya ansökningsomgångar	3

### LÄKEMEDELSINFORMATION FÖR PATIENTER MÅSTE TYDLIGGÖRAS

Tillgången på lättillgänglig läkemedelsinformation har debatterats i olika forum inom EU och det råder delade meningar om patienters säkerhet. Näringslivet framhåller att deras läkemedelsinformation måste ges direkt till patienterna medan representanter för läkare, patienter och sjuksköterskor varnar för att industrins involverande kan innebära att informationen omvandlas till reklam. Som det är idag anser kommissionen att läkemedelsinformationen är ofullständig. Mycket information finns visserligen på nätet men svårigheter för patienter att värdera kvaliteten av den är problematiskt. Olika intressen gör det svårt att definiera ett bra juridiskt ramverk för att garantera kvaliteten på informationen av läkemedel och dess tillgänglighet, främst via internet, enligt kommissionen. Arbetsgruppen för patientinformation som upprättats av kommissionen har beslutat att utveckla en "europeisk databas" för särskilda sjukdomar, exempelvis diabetes som är en vanlig sjukdom i EU.

### ÅTGÄRDSPLAN FÖR BÄTTRE ENERGIANVÄNDNING

Den 26 september, under Parlamentets plenarmöte i Strasbourg, väntas energikommissionären Andris Piebalgs avslöja sin sexåriga handlingsplan för energieffektivitet. Den kommer att innehålla inte mindre än hundra åtgärder för att stimulera energisparande i energiomvandlingssektorn och hos slutanvändare. Åtgärder som Kommissionen vill genomföra täcker områden som till exempel förändrat beteende vid energianvändning, innovation och transport. Kommissionen kommer bland annat att föreslå en fortsatt utveckling av de europeiska energisäkerhets- och klimattedimensionerna genom utbildning, exempelvis inom yrkesutbildning där EU-program ska erbjuda material och riktlinjer för undervisning. Pielbags har även planer på att öka användningen av nya, energieffektiva teknologier i officiella byggnader, fordon, kontorsmaterial och annan energikrävande utrustning, där EU-institutioner kan utgöra en förebild. Även medfinansiering från EU-program föreslås för energieffektiva organiserings-scheman vilket riktar sig speciellt till små - och medelstora företag.

På innovationsområdet vill Kommissionen bland annat utveckla en strategiskt energiteknologisk plan som innehåller insatser för att göra information - och kommunikationsteknologin mer energieffektiv. Inom transportområdet vill Kommissionen fortsätta sina ansträngningar att utveckla marknader för renare, smartare, säkrare och mer energieffektiva fordon genom offentlig

upphandling och genom att öka medvetandet hos allmänheten. Andra åtgärder är att uppmuntra användandet av kollektivtrafiken, samåkning, icke-motordrivna färdmedel etcetera i europeiska städer.

### **EU-MEDBORGARE I FOKUS 2007**

Nästa år kommer kommissionen i sitt arbete med den interna marknaden ägna stor uppmärksamhet åt arbetet med att försöka vinna EU-medborgares förtroende tillbaka, det efter att fransmännen och holländarna röstade nej till den nya konstitutionen. Kommissionen vill därför öka ansträngningarna för att uppnå synbara fördelar på den inre marknaden för människor i deras vardag. För att människor ska kunna anpassa sig till förändringar och utnyttja nya möjligheter måste den inre marknaden ges en social dimension.

Läs mer här: <http://www.eupolitix.com/EN/News/200609/99a8acf9-f154-4cf1-9b8d-75c53ab58c81.htm>

I april utlyste kommissionen en konsultation om den inre marknads framtid för att stimulera en öppen debatt bland olika intressen i unionen. Enligt resultatet anser EU-medborgare, näringssektorn och medlemsländernas regeringar att den inre marknaden spelar en avgörande roll, och måste förbättras, för att möta framtida utmaningar i EU.

Läs pressmeddelandet här:

<http://www.europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/06/1234&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

### **INTEGRERING AV HÄLSA PÅ DEN FINSKA AGENDAN**

Den 20-21 september ägde en expertkonferens rum, "Hälsa inom alla policyområden", vilken utgjorde det finska EU-ordförandeskapets största händelse på hälsoområdet. Bakgrunden till konferensen är den finska hälsoministerns utkomna bok som visar på att målsättning inom hälsopolicy och andra EU-policys inte alltid stämmer överens, utan i vissa fall snarare står i konflikt med varandra. Boken presenterar bland annat möjligheter och uppnådda exempel på hälsoförbättringar genom hälsofrågors integrering i andra policyfrågor, till exempel utbildning, jordbruk och arbetsfrågor. "Effektivt och systematiskt agerande, genom att använda alla möjliga åtgärder inom alla policyområden, för att förbättra folkhälsan, är en öppning för en ny fas av offentlig hälsa", säger hälsoministern Liisa Hyssälä i bokens förord.

Läs mer här: <http://www.euractiv.com/en/health/finns-warn-health-ambitions-clashing-eu-policies/article-157914>

### **VECKOLÅNGT FOKUS PÅ KLIMATFÖRÄNDRING**

Den 16-22 september, deltog länder över hela Europa i "the European Mobility Week" med syftet att uppmuntra människor att välja mer klimatvänliga färdalternativ. För att öka medvetenheten om klimatförändring ägde flera aktiviteter rum. I Bryssel hölls till exempel en bilfri dag den 17 september. Kommuner inom de flesta EU-länderna, men även inom EFTA-länderna, Bulgarien, Kroatien, Serbien och Rumänien, höll en bilfri dag och /eller andra initiativ för att främja miljövänligare rörlighet. Ett flertal lokala myndigheter i Brasilien, Canada, Ecuador och Japan deltar i också i evenemanget

Läs mer här:

<http://www.europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/06/1194&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

### **NYTT PROGRAM SKA ÖKA INNOVATIONEN I EUROPA**

Den 13 september presenterade Kommissionen ett tiopunktsprogram för innovation. Det visar på en vilja från Kommissionens sida att blåsa nytt liv i Lissabonstrategin för jobb och tillväxt och gäller offentliga policys på alla nivåer. Intentionen är att skapa ett mer innovationsvänligt för näringsliv och industri i Europa. En fråga som har debatterats flitigt är att vinna tillbaka forskare till Europa. "För att det ska ske måste Europa göras mer attraktivt", sa Günther Verheugen, Kommissionens vice ordförande. Han talade också om att en ny kultur av innovation måste skapas i Europa och att det för detta krävs vissa strukturella förändringar som han menade inte ska ses som ett hot utan som en möjlighet att öka Europas konkurrenskraft på det globala planet.

Läs mer här: <http://www.eupolitix.com/EN/News/200609/f8803bee-61b5-462d-be5c-f0adfb2a4460.htm>

## FETMA STORT PROBLEM I EU

Kommissionen presenterade den 11 september resultaten av den offentliga konsultation med 260 intressenter om hälsosam diet och fysisk aktivitet som har förts sedan december 2005. Då presenterade Kommissionen en grönbok, det vill säga de första idéerna kring hur det omfattande problemet med fetma i EU kan angripas, speciellt bland barn och ungdomar. Det till följd av att 50 procent av de vuxna EU-medborgarna lider av stark fetma eller är överviktiga. EU har därför uppmanats att utveckla enkla och flexibla riktlinjer för matvanor. Resultatet av dialogen visar på en vilja att agera på många olika plan och inom flera olika sektorer. Bland annat förespråkas en mer balanserad diet, där innehållsmärkning av matvaror är en viktig fråga. En annan prioriterad fråga är kvalitet och tillgång till fysisk aktivitet samt riktlinjer kring mat på skola och arbetsplats. Under första halvåret av 2007 kommer Kommissionen att publicera ett meddelande, vilket kan innebära ett lagförslag om hälsosam diet och fysisk aktivitet.

Läs mer här: <http://www.euractiv.com/en/health/stakeholders-agree-need-multi-sector-approach-obesity/article-157701>

## EU KÄMPAR FÖR JÄMLIK UTBILDNING

I ett meddelande som antogs den 8 september varnade kommissionen medlemsstaterna för att inte bry sig om den sociala aspekten på kostnader för allmän och yrkesinriktad utbildning. "Effektiva system för allmän och yrkesinriktad utbildning kan ha en betydande positiv inverkan på vår ekonomi och vårt samhälle," sa kommissionsledamoten Ján Figel. Han betonade de "stora dolda kostnaderna" för ojämlikhet inom utbildningen. "Ett samhälle med låg utbildningsnivå medför inkomstskattbortfall, ökade utgifter för hälsovård, högre brottsrelaterade kostnader och store utgifter för arbetslöshet och socialt skydd," sa han. Figel hävdar att för närvarande alla skattebetalare finansierar den högre utbildningen, men att bara en relativt liten elit utnyttjar den.

## NY PERSONAL PÅ KONTOREN

Hösten har inneburit att vi har fått nya praktikanter på våra kontor. Vi hälsar dem varmt välkomna och hoppas att de ska finna sig väl tillrätta. På Stockholmskontoret har Sara Farzam börjat, på Brysselkontoret finns Maria Bredin och Joanna Szyfter.

## NYA ANSÖKNINGSOMGÅNGAR

### IMMIGRATION: RETURN 2006

Sammanfattning: Denna ansökningsgång inom programmet RETURN ämnar att stödja medlemsländernas försök till att förbättra hanteringen av arbetet med hemvändandet av immigranter och asylsökande samt arbetet med att bekämpa illegal invandring. Bland de olika projekt och åtgärder som kan söka finansiering märks bland annat utveckling av program för frivilligt samt tvingande återvändande, etablerandet av ett effektivt samarbete, studier, organisering av seminarier och utbildning.

Titel: RETURN 2006

Budget: 14,62 miljoner euro

Medfinansiering: max 50 eller 70 % medfinansiering från EU

Sista ansökningsdag: 17 november 2006

Mer information: [http://ec.europa.eu/justice\\_home/funding/return/wai/funding\\_return\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice_home/funding/return/wai/funding_return_en.htm)

### IMMIGRATION: FER II

Sammanfattning: Erbjuder stöd för implementering av EG-lagstiftningen och samarbetet mellan EU:s medlemsländer för att förbättra situationen för asylsökande och flyktingar i EU. Bland de projekt inom de prioriterade områden som kan söka finansiering märks utbyte av erfarenheter och information, trycksaker, kampanjer, konferenser och evenemang, involverandet av olika intresseorganisationer.

Titel: European Refugee Fund – Call 2006

Budget: 3,14 miljoner euro

Medfinansiering: max 70%, mellan 50 000 och 400 000 euro per projekt

Sista ansökningsdag: 31 oktober 2006

Mer information:

[http://ec.europa.eu/justice\\_home/funding/refugee/funding\\_refugee\\_en.htm#](http://ec.europa.eu/justice_home/funding/refugee/funding_refugee_en.htm#)